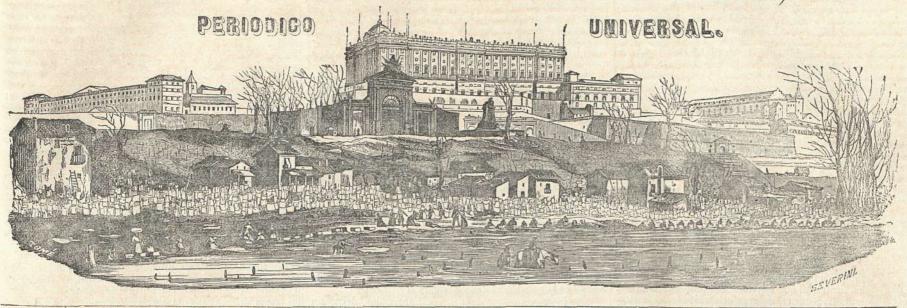
ILUSTRACION



MADRID: MES 6 RS .- TRES 16 .- SEIS 30 .- AÑO 60 . Número suelto 4 rs.

NUM. S.º-SABADO 22 DE FEBRERO DE 1851. MA IDER HID.

PROVINCIAS: MES 8 RS.—TRES 20.—SEIS 40.—AÑO 50. Eltramar y estrangero: Año SO.

REVISTA DE MADRID.

Ocho dias hace nos quejábamos de que nada anunciase aun la proximidad del Carnaval; hoy, por el contrario, pode-mos decir que todo la anuncia y la revela.—En cada calle hay infinitas tiendas convertidas en almacenes de disfraces; en cada tertulia se polka mas ó menos modestamente cada noche: v todo el mundo piensa en el mejor modo de divertirse, y de gastar, unos los resíduos de su fortuna, otros el producto de sus economías. En cuanto anochece, óyese sin producto de sus economias. En cuanto anochece, oyese su tregua el confuso y atronador guirigay de las máscaras, de esas felices máscaras del pueblo, que visten grotescos atavíos, que corren, rien, embroman, y bailan; para ellas y solo para ellas, conserva el Carnaval su alegre primitivo carácter; para ellas, y solo para ellas, ofrece la careta grandes y verdaderos encantos.— ¡Qué diferencia entre esta multi-tud bulliciosa y la concurrencia grave, estirada, etiquetera, une circula lantamenta en los selenes aristográficos come que circula lentamente en los salones aristocráticos, cambiando algunas palabras frias, lanzando punzantes epígramas contra el peluquin empolvado de este, contra el ridiculo vestido de aquel, contra la marchita belleza de una muger á la moda! ¡Qué diferencia entre el entusismo con que los primeros se entregan en cuerpo y alma á los placeres, y el fastidio que los segundos ostentan ó fingen; porque es de buen tono parecer biasé y fastidiado!—Solamente cuando lleguen los tres dias de Carnestolendas, vereis á esos mismos hombres que ahora se mues ran tan displicentes, tan hastiados, confundirse con las ruidosas turbas populares, y vistiendo hasta sus andrajos, asaltar los carruajes que ocupan las damas de la corte para dirigirles ó galantes lisonjas, ó

bromas mas ó menos cultas, mas ó menos picantes.

En los bailes públicos, los pallos y los leones son fieles á su sistema: allí, cogidos ceremoniosamente del brazo, como si estuviesen en el Prado, pasean de sala en sala, oyen con distraccion los saludos de los enmascarados, y se retiran des baras despues de babar idad desparado mas con babar. dos horas despues de haber ido, declarando que se han dos horas despues de haber ido, declarando que se han aburrido mortalmente; y que no volverán.... hasta el baile inmediato!—¡Qué diferencia, pues, lo repetimos, entre el afan con que el pueblo apura hasta lo último los goces, y el desvio que hácia estos sienten ó afectan las clases elevadas! Arriba lo deciamos: felices, mil veces felices, los que corren, bailan y chillan por las calles!

Pero si la buena sociedad no se divierte, al menos no puede negar que es por culpa suya, y no por falta de ocasiones; la semana ha sido fecunda en acontecimientos variados; el domingo por la mañana asistia gran parta de ella

riados: el domingo por la mañana asistia gran parte de ella hados, el domingo por la manana asista gran parte de ena a la universidad literaria, donde uno de los jóvenes que mas honran á esta y á su pais, debia recibir la investidura del grado de doctor.—Aludimos al señor don Luis Maria de la Torre, que goza ya de una reputacion justa de orador fácil, elocuente y ameno, y que si no la tuviese, la habria conquistado en aquel acto soleme con el discurso lleno de elevación, de tenure y de soleme con el discurso lleno de elevación, de ternura, y de sentimiento, que pronunció al dar las gra-cias al cláustro que le recibia en su seno. Nadie lo escuchó sin emocion y sin aplauso, y mas de una mano delicada y bella llevó el pañuelo á los húmedos ojos. Triunfos como este deben satisfacer á cualquiera por ambicioso que fuere,

porque es sin duda empresa tan dificil como gloriosa hablar

porque es sin duda empresa tan dificil como gloriosa hablar à un tiempo à la inteligencia y al corazon.

Por la noche, todos ò la mayor parte de los que habian concurrido à la universidad, asistian disfrazados y engalana-dos al baile del régio alcázar.—Es ya tarde para tratar de esta fiesta, de la que ha dado tantos pormenores la impru-dente gacetilla; asi nos contentaremos con decir que ha sido una de las mas animadas y brillantes entre las realizadas en palacio.—Cuatro habrá allí todavía en lo que resta de carnaval : para una de ellas se exigirá que los convidados vayan con trajes de determinada época; para otra se prescribirán en las señoras el dominó y la careta, segun se hizo años anteriores

En fin, el martes se verificó el primer baile en los salones de Villa-Hermosa, que un amigo nos pintaba de una manera lacónica y espresiva, diciendo que habia habido mucho paño, bastante algodon, y poca seda. Sin embargo, la gente estuvo alegre y de buen humor. La orquesta ejecutó polkas y skotishs nuevas; se cenó bien, se bebió bastante, se gritó mucho, y los aficionados se despidieron hasta el segundo baile, que se verificará hay sábado.

mucho, y los aficionados se despidieron hasta el segundo baile, que se verificará hoy sábado.

Y á propósito de bailes, circula estos dias un rumor que no estrañaremos ver confirmado, atendiendo á la proverbial generosidad de la persona á quen se refiere.—Dícese, pues, que el Sr. Salamanca, queriendo festejar la apertura del camino de hierro, y su santo, dará el 19 del mes próximo un magnifico sarao en el nuevo salon que ha hecho construir últimamente en su bella quinta de Aranjuez. Los que pretenden estar bien informados—y que acaso lo estén menos—



Inauguracion del ferr - arril de Madrid à Aranjuez.

añaden que el célebre banquero convidará mas de mil perso-

nas, y que á cada papeleta irá unido un billete para hacer el viaje de ida y vuelta por el ferro-carril. Rostchild mismo no sería mas galante ni mas espléndido.

Mañana tambien, si el tiempo lo permite, se verificará en la linda plaza del Jardinillo la segunda corrida de becerros, que los socios y aficionados aguardan con tanta impaciencia especialmente por ver presidir á tales lidias la elegancia y la belleza. Nuestros lectores saben que la junta directiva ha te-nido el feliz pensamiento de confiar la presidencia de las funciones á algunas damas tan conocidas por sus gracias como por su inteligencia tauromáquica: así, en la primera de-sempeñaron estas atribuciones la señora doña Carolina Cuadra de Valez y su sobrina la señorita de Zarco del Valle; en la segunda les tocaba el turno á la duquesa de Alba, la condesa de Teba, ó la señorita de Tilly; pero hallándose las unas ausentes, y de luto la otra, creemos que sea la señora de Recur la llamada á dirigir la fiesta.—Los billetes de convite se han solicitado durante la semana como en la anterior se solicitaron los de la inauguracion del camino de hierro, como se solicitan en nuestro pais-y en todos los del mundo-

lo que posee el atractivo de ser gratis. Y sin embargo, asegúrase que todavía son en mayor número los que pretenden la mano de dos ricas herederas, cuya con-siderable fortuna ha tenido estos dias la indiscrecion de publicar la prensa. Trátase de unos veinte millones en metálico y buenas fincas, que poseen dos hermanas, que acaban de perder á su opulento padre.—No se crea que el difunto era un duque ni un banquero; no se imagine que pertenecia á una familia ilustre, ni que ejerciese una profesion honrosa; nada de eso: el tio Saturno, de gran celebridad en el Rastro, era lisa y llanamente prendero y usurero. ¿Pero qué importa?

Todas las clases son iguales ante el oro!

Como dice con cínica osadia uno de los hombres que, gracias á este principio, han medrado mas en nuestra época-

Es indudable que desde que los periódicos han dado noticia de la muerte del tio Saturno, su casa se vé llena de personas que acuden desinteresadamente á consolar á las tristes huérfanas, de las cuales una se halla en estado de completa demencia.-Los filántropos y los seres compasivos quieren llevar á esta á Francia y á la Gran Bretaña,—con el título de esposa para que las costumbres no padezcán—á consultar á los mejores médicos: los hombres esperimentados indican al mismo tiempo á la otra hermana el uso que debe hacer de su pingüe dote, para que no caiga en malas ma-nos; quién recuerda con gratitud á la hija los servicios que el padre le prestó en su juventud borrascosa; quién enaltece el noble y franco corazen del difunto usureró; quién habla de sus virtudes privadas que él solo conocia... Entre los mas asíduos, entre tantos consoladores , 'cita la

chismografía madrileña á un título de Castilla, y á un ex-ministro; el uno jóven, viejo el otro. Añádese que sus intenciomes son las mas puras: ambos piensan santamente en el matrimonio, cansado el primero de la vida de soltero; cansado el segundo de su triste viudez. Si sus planes se realizan, llevaránse á las dos hermanas á París y á Lóndres; procurarán educarlas y curarlas, y si lo consiguen, dentro de cinco ó seis años todo el mundo hablará de las ilustres descendientes del tio Saturno, de su elegancia, de su amabilidad, y de su buen tono.—Milagros como este hemos visto, gracias al que los filósofos llaman el bautismo de oro, que ha sucedido al que

antes se llamaba el bautismo de sangre.

No es el prendero del Rastro la única víctima que últimamente ha hecho la parca: tambien ha fallecido el conde de Parcent, personage notable por mas de un concepto; y el actor Lombia, uno de los primeros de la escena española. El magnate y el artista han bajado á la tumba sin llegar á viejos; uno y otro han sucumbido despues de una larga y dolorosa enfermedad: al primero han acompañado á su mansion postrera todas las familias de la aristocracia: al segunda esta los actores y peada que residor a postrera de descripcio per esta que residor por Medicia. gundo casi todos los actores y poetas que residen en Madrid. Lombia no era solo un cómico distinguido, sino igual-

mente un escritor apreciable: en sus últimos dias ha visto representarse veinte consecutivos su drama El sitio de Zaragoza, en el colisco que dirigia; y la noche en que espiró ejecutábase El pilluelo de Paris, traducido por él, en el Español. Ni son estas sus únicas obras literarias, que mencion honorífica merece la que publicó años atrás con el título de El Teatro, y en la que demostraba erudicion y talento. Como actor era concienzudo é inteligente; pero donde brillaba mas era en los caractéres típicos: El pelo de la dehesa fué su creacion mas notable; aunque podemos citar entre infinitos papeles en que ha dejado memoria gloriosa, los de Un avaro, El perro del Castillo, Lo de arriba abajo, El tio Tararira, etc.

Ademas de esta pérdida dolorosa, el arte está amenazado de sufrir otra nueva: el señor Latorre se halla tambien en una situacion que deja pocas esperanzas de vida.—La pobre escena española mira desaparecer así sus ástros, y no vé mientras surcir en el horizonte los que los reemplacen. Aun está sin llenar el inmenso vacio que dejó la Llorente: ¿quiénes llenarán los que ocupaban en su esfera respectiva Lombia y Latorre?

RAMON DE NAVARRETE.

SUCESOS DE ACTUALIDAD.

Aun está reciente la memoria del incendio ocurrido en Barcelona, cuando tenemos que consignar en La Ilustracion otro desastre igualmente sensible para la industria española; el que ha reducido á cenizas en la provincia de Santander la magnífica fábrica de tejidos de algodon de los señores Pedraja, cuya vista presentamos en la plana quinta de este número. Hé aquí la relacion de este suceso tomada del Despertador Montañés:

INCENDIO HORROROSO.

28 de enero próximo pasado, cuando aun no se habian hecho en el establecimiento mas que pruebas ó ensayos par-

Grandes han sido sin duda los estragos causados por tan lastimoso accidente, pero no irreparables; puesto que si bien el fuego se cebó en el cuerpo principal de la fábrica, pudo satvarse parte de la maquinaria que contenia, dejando ademas intactos el devorador elemento los edificios contiguos donde estaban las fábricas de fundicion y reparacion, el alma-

cen ó depósito de los algodones, el pabellon del director etc. La autoridad local y todos los vecinos del pueblo donde radica la fábrica, así como los comarcanos, acudieron instan-táneamente con el objeto de apagar el fuego, que desgracia-damente no pudieron contener; pero en cambio siguen á porfia y sin exigir estipendio alguno ocupados en salvar la maquinaria; habiendo trabajado con tal actividad, que de

hoy á mañana quedará toda á resguardo. El juez de primera instancia de Entrambasaguas, que es el de aquel partido, acudió tambien al sitio de la catástrofe á ejercer sus funciones, formando la sumaria informacion del hecho por si resultase algun culpable, la cual se ha instruído con tal celeridad, que aver mismo quedaria terminada. Ignórase, como es natural, su resultado; pero se dice generalmente que el incendio ha debido ser producido por el acaso, y no por mano airada.

La pérdida mas sensible sobre todo es la del tiempo que habrá de invertirse en la reparacion del edificio y maquinaria, que hemos oido van á emprender sin levantar mano los respetables capitalistas dueños de la fábrica. Esta determinacion se la agradecerá lleno de júbilo el pais entero.

No podemos, á fuer de justos é imparciales, dejar sin elogio la conducta del señor gobernador de la provincia, quien despues de tomar, apenas supo el suceso, algunas disposiciones oportunas, se ha dirigido espontáneamente al gobierno de S. M. manifestando la desgracia ocurrida y la conveniencia de que se permita libre de derechos la introduc-cion de cuantos útiles y artículos como madera de pino, maquinaria, etc. haya que importar del estrangero para la re-paración de la fábrica, en atención á los males que de la paralizacion de tan importante establecimiento se seguirian á todo el pais en general.

Nosotros no dudamos que el gobierno dispensará esta gracia á los señores Pedraja el dia que la soliciten, asi por el deber en que se halla de protejer nuestra naciente industria, como por otras muchas razones dignas de consideración, siendo una de ellas la miseria á que quedarian reducidas otra yez mas de quinientas familias que abora vivian con das otra vez mas de quinientas familias que ahora vivian con desahogo ocupadas en los talleres de la fábrica de la Cavada.

Otra razon de no menos peso es que la maquinaria y de-mas que necesita reemplazarse acaba de importarse del es-traugero, adeudando los derechos del arancel, cuyos útiles han perecido en gran parte sin haberse estrenado todavia. Todo esto creemos lo tenga presente el gobierno de S. M. á fin de hacer menos sensible la pérdida reciente sufrida por los señores Pedraja, que tanto se desvelan por introducir esas mejoras materiales á que deben su prosperidad las otras

¿ Quién puede y debe llamarse literato?

« Vivimos en una época de inmensos adelantamientos. » Esta es la espresion de los que, alucinados por la brillantez de las formas, miran en el siglo XIX el emblema de la civili-zacion, el prototipo de la cultura. « Vivimos en úna época de infinita charlatanerta: » hé aquí la fórmula de los que, estremadamente pensadores y deseosos de hallar filosofia aun en las cosas más insignificantes, juzgan á los tiempos en que viven, como de verdadera retrogadacion. Ambas teorías son exageradas: ambas son hijas de la pasion: ambas son igualmente desatendibles: puede por tanto asegurarse, sin temor de errar, que dificilmente hay un siglo con mas diversidad calificado, que el en que hemos tenido la fortuna ó desgracia de nacer; dificilmente se le ha considerado hasta ahora bajo su verdadero punto de vista; y sin embargo, el que le contemple con imparcialidad, el que ageno á afecciones de cualquier género le estudie detenidamente, no podrá menos de notar que si es innegable el adelanto en todas materias que en él vemos desarrollarse, no lo es menos el deplorable abuso que se fomenta á la sombra de ese mismo progreso: abuso que empaña su brillo, y que no pue-de menos de ser perjudicial á las ciencias, y á la literatura muy especialmente: abuso, en fin, que consiste en esa ines-plicable mania, en ese loco frenesi por colocar cada cual su nombre al lado del de autores mil que leemos con admiracion y respeto: deseo santo, deseo loabilísimo; pero que no á todos es dado llevar á cabo: los Lopes y los Cervantes no suelen aparecer dos veces en la vida de un pueblo: digna y muy digna emulacion, volvemos á repetir, pero que en el momento en que quiere trasladarse al campo de la realidad tropieza con mil escollos, viniendo por último resultado á convencerse de su impotencia: pues hé aquí el cuadro que se ofrece á nuestra vista: hé aquí el estado de nuestra literatura; si valiera hacer á ella aplicaciones de la política, diríamos que la estamos viendo pasar por un periodo de completa anarquía: que una formidable invasion de escritores, la pone en el conflicto de perder su carácter, de diluirse, por decirlo así, de tal manera que bajo cada pluma toma un aspecto diferente, y al genio de cada autor se mo-dela con facilidad. La literatura es hoy indefinible: querer analizarla seria querer medir la profundidad del occéano, ó hallar la cuadratura del círculo. ¿ No abundan hoy las no-6 hallar la cuadratura del circuto. ¿ No abundan hoy las novelas? ¿ no se estrenan cada dia piezas dramáticas? ¿ El epígrama, la sátira y todas las otras especies de composicion, no las vemos hoy manejadas con mas ó menos acierto, con mas ó menos gracia? ¿ Acaso queda algun género que no se haya ensayado, de que no se haya sacado partido? Solo la epopeya ha sido respetada, y solo ella lo ha podido ser: porque esta obra por su naturaleza no se ha formado, ni se correction en gene los aconcimientos estal formará jamás en ocasion en que los conocimientos estan muy propagados: de otro modo, no le fuera dable llenar su La fábrica de los señores Pedraja, la gran fábrica de tejidos de algodon sobre las aguas del rio Miera, que contaba
11,000 husos y 280 telares, acaba de ser presa de un voraz
incendio, y devastada en gran parte por las llamas. Este
deplorable acontecimiento tuvo lugar en la noche del 27 al

gue, nace en tiempos en que se sabe poco y se medita mucho.

Bastan, pues, estas ligeras indicaciones para conven-cerse cualquiera, de lo dificil que es responder cumplida-mente á la pregunta que encabeza este insignificante traba-jo. La pintura, aunque tosca y á grandes pinceladas, que acabos de hacer de nuestra literatura, podria muy bien re-levarnos de entrar en esplicaciones sobre lo que debe ser un literato, para no honrar vanamente su nombre con un título inmerecido; si la literatura es su terreno, y este es de vastísimas proporciones, vastísimos deben ser tambien los conocimientos del que á tan importante ramo se consagre; constantes deben ser sus tareas; afanosa su aplicacion; ilimitado su estudio. Pero ¡ah! que esto es solo una magní-fica teoría; es un objeto que se mira á través de anteojo encantado, es un recreo de la imaginacion; es, en una palabra, el bello ideal. Nada hay mas facil que formarse un lite-rato; solo un acto de la voluntad basta para ello: inaugurarse con una novela ó con un drama, es la cosa mas fre-cuente en nuestros dias; de suerte que puede asentarse con verdad, que hos empieza un literato por donde en otros tiempos acabára; hoy se engalana con tan honroso nombre el que traduce del francés una nevela de Sué ó Dumas, no sin grandes perjuicios para la pureza y propiedad de nues-tra lengua castellana: el que refunde, ó por mejor decir des-troza, una comedia de Tirso ó de Moratin: el que escribe una larga lista de versos en que solo se echa de ver una combinacion de palabras dispuestas mediante cierta rima ó sonsonete: el que en una floreada composicion á la señora de sus pensamientos, compara al de una Silfide su talle: á los rayos del rubicundo Apolo, sus cabellos: al nacar sus dientes; á dos luceros sus ojos: es literato el que al hablar del campo y ponderar su belleza, usa las tan poéticas como manoseadas descripciones del manso arroyuelo que serpenteando alegremente, corre claro y cristalino por entre la verde alfombra; del pintado gilguerillo que saluda á la aurora en sus primeros albores con melodiosos y no aprendidos cantos: lo es igualmente el que emborrona las columnas de algun periódico con desabridas críticas de teatros cuando al juzgar á los actores, dice en tono magisterial y vano: « el señor N..... eomprendió perfectamnte su papel : la señora S..... estuvo sublime en la segunda escena: » lo es asimismo..... pero; adón de vamos á parar? Imposible seria en los cortos límites de un artículo enumerar todos los trabajos, todos los géneros de escritos que sirven hoy á grangear á sus autores el nombre de literato: nombre que es sin disputa el mas profanado, el de mas diversa aplicación, el mas injustamente atribuido de nuestra lengua: con él se honra el sábio consumado, con él se adorna tambien el simple romancista.

Nosotros aunque jóvenes, aunque quizá los primeros aludidos en cuanto acabamos de decir, quisiéramos no se prodigára ya ese honorífico dictado, sino al que sea rigurosamente digno de tan marcada distincion; al que haya em pleado muchos años y gastado su juventud en el estudio de los clásicos, no solamente españoles sino latinos, bebiendo en la puras fuentes del siglo de Augusto en Roma, y el de los Felipes en España; al que subiendo aun mas arriba del Lacio haya podido consultar las inimitables obras que la

culta grecia nos legára;

vos exemplaria græca Nocturna versate manu, versate diurna,

decia Horacio á los Pisones; y todavía creemos que puede y debe avanzar mas el literato; sobre la latina y la griega hay otra literatura, tan bella, tan variada, tan admirable, como desconocida entre nosotros: la literatura oriental no está reducida, como se cree, á una ligera muestra, ó un insigni-ficante recuerdo de lo que algun dia fueron aquellos pueblos antiquísimos, cuna de todo el saber humano: la literatura oriental existe, comprendiendo un campo tan ancho y tan ameno como por desgracia poco cultivado; y de la exactitud de nuestro aserto dan una demostración incontestable, los libros hebreos y los libros árabes que hasta nosotros han llegado; con estas reflexiones creemos tambien suficientemente justificada la necesidad que tiene el literato de dedicarse á la filología: estudio que debe ir acompañado del de la historia filología: estudio que dene ir acompanado del de la instoria y la filosofía, auxiliares muy poderosos para adquirir el conocimiento importantísimo del corazon humano y con él el don de agradar y conmover. Medite, analice los modelos que acabamos de proponerle, fijese en la literatura antigua, madre y raiz de las modernas: consulte esos monumentos del consultados admiramos, condúzease siempre guiado por conduzease siempre guiado por saber que todos admiramos, condúzcase siempre guiado por la antorcha de la sana crítica, estudie mucho y escriba poco, y entonces diremos que ha llegado felizmente al fin que anhelaba; entonces será un verdadero literato y su nombre figurará entre los de nuestros sabios del siglo XVI, y el laurel ceñirá su frente, como ciñe la de no pocos consumados hombres de letras que España posee todavia para formar su orgullo y sus delicias: y por honor de ellos, y por honor de la nacion en general quisiéramos que acabasen ya de apellidarse tambien con ese augusto nombre que á costa de tantos sacrificios han sabido conquistar, á los que solo han recibido una chispa, un ligero destello, de la gran ciencia que los primeros profesan: sí: cese ya de confundirse al gacetillista con puestros verdaderos literatos. CUVOS escritos con bactento (nuestros verdaderos literatos, cuyos escritos son bastante á imprimir sobre sí mismos, sobre sus autores y sobre el siglo XIX el sello de la inmortalidad.

SEVERO CATALINA.

UN HOMBRE Y UNA MUGER.

NOVELA

por Alfonso Karr.

Un mes habia trascurrido dia por dia, y una mañana se presentó un aldeano en casa de Luciano. Llevaba una carta para éi, y tenia órden de no recibir la respuesta.

«Amigo mio: ya no estoy en Paris, me hallo tranquila, soy feliz. Debia empezar por deciros esto; hablemos un poco ahora de lo pasado.

«Al recibir vuestra carta, esperimenté cólera, indignanacion; lloré, enjugué con orgullo mi llanto... y reflexioné.

«Habeis hecho por mi lo que ninguo hombro ha hecho por mujer alguna: os lo agradezco.

«Siempre en amor ha habido uno que ama, y otro que

es amado; creo que de los dos, el mas feliz es el que ama; escogí este papel y le seguiré.»

«Me alimento tal vez con ilusiones, pero son ilusiones que, como sucede siempre, considero realidades, y me hacen muy dichosa. »

«Os calumniais á vos mismo; teneis mas fuerza y energia de las que suponeis. Habeis renunciado voluntaria y generosamente á la posesion de una muger agradable, que se os habia completamente entregado; os amo y os amaré siempre; el corto afecto con que seré correspondida, lo poseeré sin el corto afecto con que seré correspondida, lo poseeré sin la cartidum par Aparteda, completamente desconfianza, sin incertidumbre. Apartada completamente de todo lo que no tiene relacion con vos, si no sois mio esclusivamente, me queda una felicidad que quizás no comprendereis, pero que es para mí muy suficiente : la de ser completamente vuestra.

«He comprado una casita á una legua de Paris, en la orilla del rio. Aquí es donde pasaré el resto de mi vida. Pero hay una cosa que deseo mucho haceros comprender, y es que no han influido en mi resolucion ni el pesar ni la desesperacion; no me he constituido en ermitaña. Mi casa es muy bonita y está muy bien arreglada; he reunido en ella todo cuanto puede convertirla en una mansion agradable. Quiero ser feliz y lo soy; os he divinizado en mi corazon, os amo.... sin egoismo. Todo cuanto os proporcione un momento de felicidad ó de placer, aunque sea en los brazos de otra muger, me ocasionará á mí una verdadera satisfaccion. Venid á verme siquiera una vez; he mandado que me arreglen una habitacion muy linda, pero es menester consagrarla con vuestra presencia. Tengo acacias en flor, y es menester que os hayan prestado su sombra una vez siquiera. Cuando hayais estado aquí tan solo una vez, no volvais si asi os place; si quereis, volved cuando se os antoje. Siempre os esperaré; pero sin impaciencia, sin cólera, sin pesar, cuando no vengais; cuando vengais, sea cual fuere la época, la hora, me hallareis feliz siempre con vuestra presencia, esperandoos siempre; podreis venir como amante ó como amigo, á ser amado ó consolado; me contareis vuestras penas y placeres, me hareis confidencias, os daré conse-jos que siempre serán sanos y fáciles de seguir; en la soledad en que viviré con mi madre, que entregada siempre á sus devociones, arenas me dirige la palabra, me consagraré con tal esclusivismo á los negocios que os conciernan, que nadie, ni vos mismo, podrá dedicarles tanto tiempo, ni conocerlos tan bien. Cuando esteis enamorado, yo examinaré si el objeto de vuestro amor es digno de él, ysi os corresponde sinceramen-te; os enseñaré á conocer los lazos que tienden las coquetas, y no dejaré que os espongais á ser el que ame.... porque entonces quizás no podriais tomar la resolucion que yo he adoptado, y os seria indispensable la muerte. Os velaré de lejos y de cerca, seré vuestro angel custodio; llegarán dias, horas.... en que la vida sea para vos una carga pesada.... entonces vendreis á mi casa, tocaré en el harpa los trozos de música que os sean mas gratos, ó escucharé vuestras quejas, me aflijirán vuestras penas, porque serán ya las únicas que puedan afectarme; estareis cinco años sin venir: al fin de esos cinco años, llegareis aquí sin anunciaros, y me hallareis esperándoos. En mi cuarto habrá aquellas flores cuyo perfume os agrade mas; jamás pronunciarán una que ja mis lábios.... en mi semblante solo vereis el reflejo de la dicha. Adios os espero; solo por esta vez os pido que vengais.

Luciano se puso en camino en cuanto concluyó la lectura de esta carta, y una hora despues llegaba á la casita de Adela. La encontró facilmente; era baja, y estaba casi ocul-ta entre algunas acacias en fior: vaciló un momento antes de llamar, y su cerazon latia con violencia. Por fin vibró el llamador, y salió una criada á abrirle. No era la que tenia Adela en otro tiempo, y pareca a asrila. Ila única que hubiera en la casa. Lejos de ser una doncella coqueta, era una aldeana limpia, afectuosa y torpe. Le hizo repetir dos veces su nombre para poderle entender, y un momento despues vino describa que redia entre que

á decirle que podia entrar. Halló á Adela recostada en un divan. No vió ninguno de los muebles que usára en otro tiempo. Las paredes estaban revestigas de tela de lana azul celeste. Las colgaduras de la cama y de las ventanas eran azules y blancas; el divan y las butacas azules; la alfombra tenia florones grandes sobre un fondo azul de mucho efecto. En cuanto a Adela, tenia puesto un vestido de merino blanco, cuyos pliegues estaban formados por un cinturon que dibujaba su talle sin opri-mirlo; su pelo caia á los lados del rostro en numerosos y es-

Nunca la viera Luciano tan hermosa. ¡ Parecia ser tan dichosa !... Cuando se quedaron solos, Luciano, turbado, estuvo mucho tiempo sin pronunciar una palabra : sentia su corazon oprimido. Todo lo que rodeaba á Adela respiraba dicha y tranqulidad, y le entristecia en términos que hubiera derramado lágrimas. Aquella mujer, en el apogeo de la juventud y de la hermosura, era tan feliz con amarle, con haber abandonado todo por él!...

Ella, en tanto le miraba atentamente, tratando de fijar sus ideas, y esforzándose en dar á su semblante la espresion que habia de conservar constantemente en lo sucesivo.

La primera palabra que articuló Luciano fué su nombre.

Ella apartó su vista de Luciano, como si el sonido de su voz la hubiera hecho daño.

El la tomó

El la tomó la mano; y dijo:

—Adela! te he engañado y me he engañado á mí mismo; te amo con toda mi alma: se ha desarrollado repentinamente en mi ser una energía que me era desconocida. Puedo vivir solo para tí, consigrarme esclusivamente á tí!»

Adela pareció inmutarse al pronto. Le tapó la boca con

una de sus blancas y torneadas manos, y tomando á Luciano una de las suyas con una espresion de firmeza que parecia espresarle «¡Escuchad!» le dijo:

—Luciano, si me hablais así, os creeré por un momento,

y despues no daré crédito nunca á vuestras palabras. Llega-ré á perder la incertidumbre que he tenido hasta aqui de vuestra franqueza para conmigo, y sobre la cual he basado mi felicidad. Sentis hoy realmente lo que me decís; pero vuestro carácter vencerá al fin, y un sentimiento sin el cual pue lo pasar ahora, porque he hallado otro que basta para satisfacer mis deseos, se habrá hecho entonces tan necesario para mi, que seré exigente, importuna, empalagosa. Dejadme que sea yo la que ame. En este momento me amais; vuestra imaginacion está ofuscada por lo escepcional de vuestra situacion, pero no por eso nos hagamos ilusiones; no desheredemos nuestro porvenir. Os será muy dulce y halagüeño el saber siempre que teneis un asilo adonde refugiaros, un seno en que apoyar vuestra frente, un cora-zon que solo se ocupa en hacer acopio de consuelos para prodigároslo enando os sean necesarios. En cuanto á mí, seré feliz; seamos amigos. Venid á mi jardin.

Luciano exhaló un profundo suspiro y la siguió.

El jardin se componia primeramente de una espesura de acacias; despues habia varios cuadros de jacintos y tulipanes; á corta distancia, algunas lilas ostentaban sus elegantes ramilletes y exhalaban su esquisita fragancia. Blando suave césped se estendía por todas las calles, sembrado de olorosas violetas cuyas modestas flores era preciso buscar bajo las yerbas que ocultaban sus lindos colores.

Adela se complacia en hacer pasar á Luciano por todas las calles, como si quisiera multiplicar sus huellas y llenar el jardin todo con su presencia; parecia acopiar con avidez su provision de felicidad para el tiempo que estuviese sola.

«Transcurridos algunos instantes, le dijo con el tono

¿Comercis conmigo?»

Luciano besó su mano y contestó:

-«Quiero estar á vuestro lado todo el tiempo que pueda.»

Comieron juntos en el cuarto azul.

—Amigo mio, dijo Adela al ver que suspiraba Luciano; sed tal cual yo os amo: no me engañeis nunca. Una leve presion de vuestra mano á la mia, un movimiento de cabeza amistoso, pero sincero, espresivo, que no pueda inspirarme en fin ningun género de duda sobre el motivo que le causa, me harán siempre mas feliz que las protestas mas vehementes de amor. Os estaré agradecida cuando os vea dejarme sin alegar causa, sin dar pretesto, sin esponer mas razon que vuestra voluntad; así estaré segura de que el tiempo que habeis pasado conmigo, no lo debo ni á una resolucion tomada de antemano, ni á un proceder delicado, ni menos á miramientos de mera urbanidad. Así, vuestra partida lejos de disgustarme, me halagará; no será abandonarme sino darme una certidumbre encantadora de la felicidad que me habrá proporcionado vuestra presencia; me probará que habré tenido razon en ser feliz; convenceos bien de lo que digo, amigo mio: no vengais nunca por complacerme, ni porque creais que debeis venir; venid solamente cuando, despues de seis ú ocho meses de ausencia, sin tener noticias vuestras, os vea llegar á mi lado!»

«No os forzeis nunca. Contad conmigo, pero no creais nunca que yo cuento con vos. La menor molestia que os tomeis por mí, me irritará mas de lo que pueden espresar mis lábios, porque me privaria completamente de mi confianza.»

«Tal vez una idea se deslice en vuestra mente al mismo tiempo que os estoy hablando. Voy á responder á ella de antemano, á prevenirla, porque esa idea podria muy bien in-

duciros á engañarme, al engañaros á vos mismo.

«Soy toda vuestra. Todo aquello que pueda haceros feliz, me lo hará tambien á mí; os daré siempre mi corazon, como os daré á otra mujer á quien amareis luego porque será mas hermosa, mas despejada, ó solamente porque será otra.

Cuando Luciano se marchó, Adela se mantuvo firme; le dió una llave, y se despídió de él con la sonrisa en los lábios. Le siguió largo tiempo con la vista: despues se encerró, se arrodilló en tierra con el rostro oculto entre las manos y estas apoyadas en el divan, y dió libre curso á las lágrimas que agoviaban su corazon, y que estaba conteniendo sde las primeras palabras que pronunciara Luciano. Despues de un breve rato se levantó, estuvo algun tiem-

po pensativa , y dijo, hablando consigo misma: —«No soy aun tal cual quiero que él me crea , pero lle-

garé á serlo.»

«Dios mio! añadia cruzando las manos, ¿donde hay una mujer que como yo pueda estar segura de que su amante no ha estado con ella ni un instante mas de lo que el amor le ha dictado, y que el amor ha sido el que le ha detenido to-do el tiempo que ha permanecido á su lado? Luciano volvió á visitarla por la noche, al dia siguiente,

á los dos dias. Al tercer dia dijo á Adela:

«Esta noche no vendré ; algunos negocios...»

Adela le tapó la boca y le contestó:

—«Nada de razones ni de pretestos: recordad nuestro con-

Despues, Luciano estuvo sin verla dos dias; mas adelante tardó un mes. Cada vez que llegaba á la casita de campo, veia que le esperaban. De noche, de dia, á cualquiera hora lo hallaba todo preparado para él : se conocia que Adela, durante la auseucia de Luciano, no habia pensado sino en él. (Continuará.)

Origen clásico del bes:.

Plinio, en su historia natural dice que, segun la opinion de Caton, la costumbre de besar se originó entre parientes de ambos sexos por lejanos que fuesen, solo con el objeto de poder descubrir los hombres por este medio, si sus mujeres, hijas á sebrinas habitantes de la contra del contra de la contra del l hijas ó sobrinas habian bebido vino.

Fragmento de la Historia del arte y de los preceptos literarios.

(Conclusion.)

CLITEMNESTRA. ¿Con que al fin degollarás á tu madre?

ORESTES. Por tu causa pierdes la vida, no por culpa mia. CLITEMNESTRA. Piensa en los hambrientos canes que vengan á las madres ofendidas.

Obestes. Pienso en los que habrian de devorarme si deiára impune la muerte de mi padre. CLITEMNESTRA. En vano, pues, te pido la vida; jay! solo tengo ya que pensar en el sepulcro.

Orestes. El destino de mi padre ha determinado el tuvo-CLITEMNESTRA. Esta es la serpiente que crié á mis pechos. ¡Ah! el sueño aquel era protético!

ORESTES. Pues cometiste un parricidio, páguete yo con

El hijo arrastra á la madre fuera de la escena para matarla; el coro se regocija. Abrese el fondo del teatro y se ven los cadáveres de Clitemnestra y de Egisto. Todos se alegran, menos Orestes que siente ya remordimientos por la muerte de su madre. «¡Ay, ay! esclama, mirad, esclavos; »miradias, son las Furias con negros vestidos, cenidas de en-»roscadas serpientes é innumerables. Ya no puedo permanenocer en estos lugares. El suplicio es horrible, pero cierto; esos oson los perros hambrientos que vienen á vengar á mi madre. »¡Soberano Apolo! cuál su número aumenta; sangre horrible oles cae de los ojos.... Vosotros no las veis, pero yo sí; ellas me-»persiguen ; ay! no puedo aquí permanecer mas tiempo, » Aquí concluye la tragedia. Nótase en ella mas movimiento, mas interés que en la antecedente; hay menos palabras de sobra, los discursos de los personages no son tan largos, ni los can-tos del coro tan filosóficos ni tan llenos de recuerdos y tradiciones antiguas. Ni hay en ella nada tan sublime como el delirio de Casandra en el Agamenon; pero en cambio tiene escenas mucho mas dramáticas, como por ejemplo la de Orestes y Clitemnestra, que hemos transcrito casi entera y que es una de las mejores que se hayan jamás representado. Hay sin embargo palabras y frases sublimes derramadas por toda la obra, tales como nunca le faltan al viejo Esquilo. «Aconséjate de tu cólera» le dice Electra á su hermano Orestes, por si vacila en el propósito de vengar la muerte del padre. por si vacha en el proposito de vengar la muerte del padre. «Piensa, le dice Clitemnestra á su hijo, en los hambrientos canes que han de vengar mi muerte.» «Pienso, responde el hijo, en los que habian de devorarme si quedára la muerte de mi padre sin castigo.» Está bien descrita la sagacidad y carácter receloso de Clitemnestra, con mandar que no salga Egisto sin guardias, y es hábil recurso dramático el que emplea el Coro para desvanecer la fuerza de aquella astucia. El silencio de Clitemnestra cuando le dan la folsa puera de El silencio de Clitemnestra cuando le dan la falsa nueva de la muerte del hijo, tan diverso de aquella brutal alegría con que refiere en el Agamenon la muerte de su esposo, es un usto homenage del autor al sentimiento mas puro que abriga l corazon humano. Lo propio ha de decirse de la vacilacion de Orestes al herir á su madre, cuando pide consejo á su amigo Pylades sobre el caso. Pero sobre todo, donde el autor se muestra gran dramático, es al dejar á Orestes entregado á remordimientos horribles, despues de vengado el padre con muerte de la muger que le durmió en su seno y que con su leche le alimentó en los primeros dias de la vida; Él interés de esta fábula vá creciendo desde la primera escenahasta la última; nótase poco de mas y poco de menos, antes bien reina en toda la obra una sobriedad discreta, que es la calidad mas ostensible del arte; toda la obra, en fin, merece

contarse entre las mejores del teatro griego.

12. Pero Orestes, perseguido por las Furias, no puede reinar tranquilamente en Argos. El habia cumplido su venganza por consejo del oráculo de Delfos; Apolo le mandó vengar al padre, y Apolo debia libertarle de los tormentos que aquella empresa le traia. Hijo infeliz de una familia criada á los pechos del crimen, rica ya en desventuras, acababa de cometer él mismo, el mas odioso de los delitos: el parricidio. La tradicion señalaba como funestamente necesaria aquella cadena de desventuras: «un crimen antiguo, »decian, enjendra siempre otros que sean dignos de su raza; »de cada crimen nace uno nuevo entre los perversos morta-»les, tarde ó temprano, al instante señalado por el destino; »y el crimen nuevo engendra otro todavia.» Era pues, precisa una purificacion, una penitencia, un juicio solemne de los dioses que apartara de Orestes estas desdichas, y para eso, despues de los Choeforos, viene la tragedia de las Eumenides. La accion de esta fábula pasa primero en Delfos, luego en Atenas; la escena se abre delante de aquel templo famoso. La Pitonisa invoca á sus solas diversas deidades del Olimpo, y entra en seguida en el templo para ocupar la trípode fatidica; mas sale á poco esp ntada: «He visto, dice, sentado en la »piedra que hace de centro del mundo un hombre cargado de »sacrilegio, un penitente. Sangre gotean sus manos; desnudo »lleva en una mano el acero, y en la otra una rama de olivo »silvestre; sus sienes estan ceñidas de lana blanca segun es uso. »Tales señas no pueden equivocarle. A los piés de aquel hom-»bre duermen recostadas innumerables mugeres; mas ¿ qué »digo mugeres? no son sino las Furias... ellas roncan dejando »en derredor hálitos apestados: de sus ojos cae veneno.» Abrese el templo y aparecen Apolo y Orestes y las Eumenides dormidas. Apolo promete á Orestes socorrerle en la desdicha, y lo pone bajo la guarda de Mercurio, aconsejándole que huya mientras duermen las Furias, yendo á Atenas, ciudad de Palas, donde ha de ser piadosamente juzgado. Váse Orestes, y el alma de Clitemnestra aparece entonces llamando á las Furias para que despierten y persigan al fugitivo. «Yo estoy »purgando mi crímen, dice, con horribles castigos, y entre—»tanto vosotras dejais vivir sin pena al hijo que mató á su mandre.»Las Furias responden con rujidos. Una vez y otra las llama el alma de Clitemnestra y al fin huye desesperada masal propio itiempo despiertan ellas prorumpiendo en lamenta-ciones contra Apolo, que les habia enviado aquel sueño enga-nador. Apolo en seguida echa del templo á las Furias insultándolas; ellas juran perseguir á Orestes eternamente, y él ofrece protejerlo contra su cólera. La escena vuelve á abrirse sobre la colina de Marte llegar de Delfos, invoca á Minerva; las Furias que venian persiguiéndole le alcanzan, y entouces comienzan à atormentarle. Aparece Minerva sobre la colina, y Orestes y el coro de Furias le ruegan que sentencie el pleito que allí traen él y ellas; perola diosa no se atreve á decidir sola, y de repente se retira á buscar otros jueces. Orestes se va al propio tiempo, y las Furias solas cantan de esta manera: «El mundo va á ser trastor-»nado con nuevas leyes, si tal hombre sale victorioso del juicio, »si queda impune tal maldad y parricidio. Así, seguros de no »haber castigo, todos los mortales imitarian su crimen. ¡Ay, »cuántos atentados amenazan en adelante á los padres! La manonuel hijo está levantada sobre ellos... Que no vengan, que no vengan los hombres á invocarme cuando el infortunio los hie-»ra; que no griten suplicando: justicia, justicia, sagradas Fu-»rias! Ora saldrá el clemor de una madre, ora de un padre es-»pirante; pero ; vano clamor ! el palacio de la justicia se ha

»hundido en ruinas! El cielo rie cuando ve al malvado, sin ar-»rogancia y revuelto en la red de la desgracia, de donde fuer-»zas humanas no pueden lib rtarle. Su prosperidad momentá-»nea se estrella al fin contra la roca de la justicia, perece y »nadie le llora, ni conserva nadie recuerdo de él.» En esto nadie le llora, ni conserva nadie recuerdo de él.» En esto liegan Minerva, Apolo, Orestes, un Heraldo, los Areopagitas y el pueblo de Atenas. Las furias acusan de nuevo al parricido, regocijándose ya de antemano con su venganza. «Yo no temo, dice Orestes: mi padre me defenderá desde el »sepulcro.» Y el coro responde: «Mirad al asesino de su mandre como cuenta con los muertos.» «Ella mató á un tiempo »á su esposo y á mi padre, replica Orestes. «Para eso, dice »el coro, la infiel esposa ha pagado con la vida su delito; pero »tú, parricida, vives todavia.» Apolo interviene á favor de Orestes, y argumenta disputando con las Furias sobre si este merece ó no que se le condene á padecer tormentos perpétuos. Minerva toma al fin la palabra, y dice: «Hijos de Atemans, oid mis mandatos. Por primera vez vais á juzgar sobre »un delito de sangre: juzgad tambien de hoy mas al pueblo »un delito de sangre: juzgad tambien de hoy mas al pueblo »Egeo: aquí fué donde las Amazonas sentaron en otro tiempo » sus pabellones, cnando llenas de ira contra Teseo, combatie-» ron la ciudad que acababa de ser levantada, oponiendo á sus » torres altas otras torres enemigas; sobre esta colina honra-

res y niñas por los beneficios que dispensa al pueblo de Atenas.» Mirada en sí misma y considerada con aislamiento de las otras, poco puede decirse de la fábula de las Eumenidas. Ni el nombre de tragedia merece, ni apenas posee carácter alguno verdaderamente dramático. Su estructura, un tanto igual á la de los autos sacramentales de la dramática española del circa y VIII. del siglo XVII, no parece sino que pertenece á los primeros dias del arte. Pero al lado de la idea religiosa, se vé resaltar en las Eumenidas otro sentimiento, que es el civil, el patriótico. A tiempos tan remotos pretende el autor que suba el origen del famoso Areopago, tribunal muy respetado y que origen del famoso Areopago, tribunal muy respetado y que era el supremo en la República. De esta mezcla de lo civil con lo religioso, de los grandes misterios de lo alto con las pequeñas vanidades de la tierra, nace cierto prosaismo y trivialidad que empaña las bellezas de que por otra parte está harto distante de carecer la obra.

13. Pero hemos venido hablando hasta aquí de cada una de las tragedias de la Orestiada, considerándolas en sí mismas via compensada em el canjunto de la tragedia; que llas canjuntos de la tragedia; que llas conjuntos de la tragedia que conjuntos de la tragedia que la conjunto de la tragedia que conjunto de la tragedia

y sin compararlas con el conjunto de la tetralogia que lleva aquel nombre. De intento hemos seguido este plan para apartar lo que hay de particular en cada una de las tres tragedias de lo que es general y comun á todas. La Orestiada, en nuestra opinion, es una obra única, una sola tragedia repartida en

dejando ya inocente y libre de mancha á Orestes. Como principio filosófico, el misticismo predomina en toda la obra; una ley divina encadena al hombre á ciertos hechos, la fatalidad; y otra ley divina le desliga de ellos, la libertad. Tanto la fatalidad como la libertad, son pues hijas del pensamiento de Dios en la gran tragedia de Esquilo. El hombre, sin embargo, puede pasar de una ley á otra por esfuerzo propio; bástale que obre guiado por buenos instintos, que se arrepienta del mal, que sienta remordimientos y busque la penitencia de sus pecados. En el primer acto de la Orestiada, en el Agamenon, se presentan todos los crímenes de los Atridas; el coro los canta, Casandra los recuerda; para pagar aquellos crínon, se presentan todos los crimenes de los Atridas; el coro los canta, Casandra los recuerda; para pagar aquellos crimenes, muere el vencedor de Troya á manos de su esposa y del adúltero; en el segundo acto, que se intitula los Choéforos, Egisto y Clitemnestra mueren á manos de Orestes para pagar el asesinato de Agamenon; en las Eumenidas, que así se llama el tercer acto, Orestes no muere, sino que por el contrario se salva de la persecucion de las furias, y es declarado incerente. Oné causa interviene para que la la fatalidad rado inocente. ¿Qué causa interviene para que la la fatalidad no lleve mas adelante su venganza? No puede ser otra que el remordimiento y la penitencia; Atreo obligó á comer á Thiestes carne de los propios hijos, y la historia no cuenta que se arrepintiera de su crimen; Egisto y Clitemnestra no se

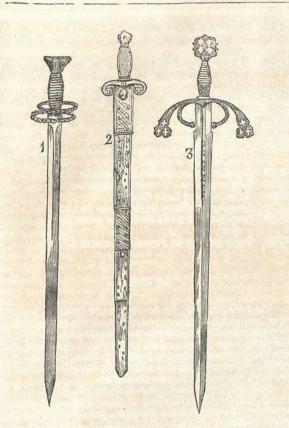


Vista general interior de la Armería Real de Madrid.

»ron á Marte con sacrificios, y desde entonces lleva el nom»bre de Areópago. Constituidas aquí en tribunal impondreis
»temor y respeto á las gentes; y á no ser que altereis estas
»leyes santas, tened por cierto que ni de dia ni de noche vol»verá á cometerse injusticia entre vosotros; porque si echais
»cieno en el agua mas clara, por poco que sea, la enturbiará. »Aquí hallarán los ciudadanos defensa contra la anarquía y el »despotismo; pero la severidad no será desterrada; porque ¿có-»mo han de ser justos los mortales si no temen al castigo? »Respetad ciudadanos á este tribunal; él será vuestro amparo, »vuestra salud: tendreis una magistratura como no la ha al-»canzado pueblo alguno del mundo, aunque se cuenten la »Escitia y la tierra que habitan los hijos de Pelops. Tal tribu-»nal será incorruptible, será venerable, será severo, velará »cuando la ciudad duerma, y sabreis lo que os espera en lo »futuro. Ahora levantémonos, demos cada cual nuestro voto »en esta sentencia, y seamos fleles al juramento prestado.» El Areópago sentencia en seguida en favor de Orestes, declarándole puro de mancha alguna, y enviándole libre á Argos. Las furias se lamentan desesperadas; pero Minerva las aplaca diciéndolas que compartirá con ellas el dominio de aquel pueblo; que ningun ciudadano prosperará allí como no adore sus altares y les lleve ofrendas. La tragedia concluye con un himno que entonan á Júpiter el coro de muge-

grande accion que se propone; Casandra profetiza desde entonces aunque vagamente, lo que vá á representarse; «el re-»medio está lejos, dice, cada crimen llama otro crimen, hasta »que el destino dispone otra cosa» la muerte de Agamenon no es mas que el punto de donde parten todos los acontecino es mas que el punto de donde parten todos los acontecimientos del drama. En los Choéforos se muestra ya la accion en todo su desenvolvimiento; segun la ley eterna, la muerte de Agamenon debia ser lavada con otro crimen; cúmplese, con efecto, la ley, y el nuevo crimen se comete cayendo Clitemnestra y Egisto al golpe del puñal de Orestes. Entonces asaltan á este remordimientos horribles; y ¿ quién sabe qué otro crimen vendrá despues? Pero el autor anade á aquellos dos actos cura esta lava de pombra de la contra con la contra con la contra con la contra con la contra contra con la contra contra con la contra con la contra con la contra co llos dos actos otro que lleva el nombre de las Eumenidas; aqui es donde tales remordimientos hallan término; donde el destino rompe su dura ley; donde la raza de los Atridas recobra su libre alvedrio. Un juicio solemne donde intervienen los dioses; donde las fur as toman parte contra el hombre, y Minerva y Apolo le amparan, termina la accion del drama,

tres actos, los cuales se llaman tambien por costumbre tragedias. Desde el principio hasta el fin de la Orestiada, uno es
el objeto; unos los personages; una la trama. El Agamenon
no es mas que una esposicion; así el coro se estiende allí en
largas consideraciones sobre la historia de Argos, porque de
elias necesitan los espectadores para seguir el rumbo de la
grande accion que se propone; Casandra profetiza desde en
presentieron tampoco, sino que por el contrario se regocigiaron de haber matado á Agamenon; solo Orestes deplora su
crímen; solo él siente remordimientos; solo él vá de peregriao á templos lejanos para hacer penitencia de sus obras y
alcanzar perdon de los dioses; y solo él salva y libra á suraza
de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado,
presentieron tampoco, sino que por el contrario se regocigrande actor matado á Agamenon; solo Orestes deplora su
crímen; solo él siente remordimientos; solo él salva y libra á suraza
de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decira de
presentieron tampoco, sino que por el contrario se regocigrande actor matado á Agamenon; solo Orestes deplora su
crímen; solo él siente remordimientos; solo él salva y libra á suraza
de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado
de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado que percentieron tampoco, sino que por el contrario se regocigrande actor matado á Agamenon; solo Orestes deplora su
crímen; solo él siente remordimientos; solo él salva y libra á suraza
de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de decirado de la eterna maldicion que pesaba sobre ella. No ha de d pues, que arrebate Esquilo su libertad al hombre; la ley de la espiacion no puede decirse que sea así ciega é injusta. Parece sin embargo, que sea Esquilo quien primero haya representado al hombre cobrando su libertad por medio de la penitencia, puesto que las furias, al oir la sentencia de Orestes, que lo liberta de sus tormentos, esclaman repetidas vetes, que lo liberta de sus tornentos, esciaman repetidas ve-ces dirigiéndose á Apolo y á Minerva: «Vosotras, nuevas di-vinidades, habeis destrozado las leyes antiguas con arreba-tar de mis manos al pecador.» Ya, hablando del *Prometheo*, notamos allí una idea que parecia entrever y predecir el sa-crificio del verbo divino; el poder de la penitencia represen-tado en la Orestiada, ha de sorprender mas todavía á los amigos de la meditacion histórica. ¿No podria haber cogido tales ideas el viejo Esquilo de alguna tradicion de los primeros dias del mundo, no enturbiada todavía por la civilizacion gentílica? Arcanos son estos que esconden las edades pasadas, y que antes persuaden á la conciencia que no al orgulase pasamiento humano. lloso pensamiento humano.



43. Pero el analisis de la gran tretalogia de Esquilo puede traernos importantes revelaciones acerca de lo que eran todas las tretalogias y de cómo miraban los griegos este género de fábulas. Se sabe que en las fiestas públicas se representaban de seguido las tretalogias; cosa no estraña por cierto, puesto que el tamaño de una de estas composiciones no escedia al que el tamano de una de estas composiciones no escedia al de nuestros dramas modernos; sábese tambien que las terralogia versaba sobre un solo asunto, el cual comenzaba y terminaba en ella. Y asentados ya tales antecedentes ¿será mucho asegurar que para los griegos del tiempo de Esquilo, por lo menos, la fábula perfecta era la tetralogia, y que exigian en ella tres tragedias, como mas tarde han pedido algunos tres ó cinco actos á las obras dramáticas? Contra esta supesision que tímila mente aventuramos, no hay mas esta suposicion que tímidamente aventuramos, no hay mas que una objecion fundada; y es que cada tragedia tiene de por sí desenlace diverso, terminando y muriendo en sí misma. Tal problema, mirado superficialmente, podrá parecer de resolucion dificil; pero no si se atiende al conjunto de la obra, si el ánimo se remonta hasta mirar sintéticamente la fábula, en su principio, medio y fin, en su punto de partida y en su término absoluto. No es cierto de todo punto que la accion de cada tragedia termine en ella misma, sino que por el contrario parten de una á otra hilos harto visibles que las juntan, llamando necesariamente á la segunda tras de la primera, y á la tercera tras de la segunda. Lo que ha de decirse es, que al fin de cada uno de los actos, puesto que tal nombre merecen las tragedias sueltas, acontece siempre esta suposicion que timidamente aventuramos, no hay mas tal nombre merecen las tragedias sueltas, acontece siempre also importante; que la accion, como que reposa en cada fi-nal de acto, toma de allí vuelo para el siguiente; y esta es regla que observan aun los buenos dramáticos. En el primer acto de la *Orestiada*, la muerte de Agamenon deja suspenso el ánimo, que espera ya el castigo de aquel atentado; en el segundo, la muerte de Egisto y Clitemnestra, y los remor-dimientos de Orestes, dejan tambien incierto y dudoso el finimo, que no saba sun si los dioses escitagrán al paricida ánimo, que no sabe aun si los dioses castigarán al parricida 6 perdonarán al penitente; hasta el tercer acto, en fin, don-de la cadena de la fatalidad se rompe, y es Orestes libre y salvo de tormentos, no se satisface la atencion, no se apaga la ansiedad, no se entrega el alma al descanso. En nuestro concepto, pues, la tetralogia fué el tipo dramático de los l

antiguos griegos; tipo cua-si perfecto y que de segu-ro el género humano ha superado despues; donde el terror y la compasion eran móviles de accion y no tér-mino de ella; donde los crí-menes conducen á la peni-tencia, y la fatalidad á la libertad, donde la idea del cielo y la idea de la tierra caminan á un propio objeto; y lo finito y lo infinito, lo general y lo particular, se mezclan y confunden se mezclan y confunden para componer y realizar la obra del arte. Desde la cumbre de esta tretalogia, Esquilo domina á los siglos y á las generaciones artís-ticas que se han sucedido desde su muerte hasta nues-

A. CANOVAS DEL CASTILLO.

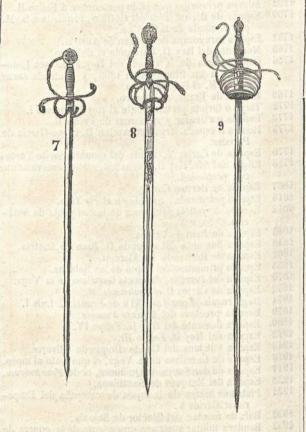
La Real Armería de Madrid.

Cuando se considera el imperio colosal que reunieron bajo su cetro los tres primeros monarcas de la dinastia austriaca; cuando se toma en cuenta que á la sombra de sus banderas y por la fuerza de sus armas conquistaron los españoles

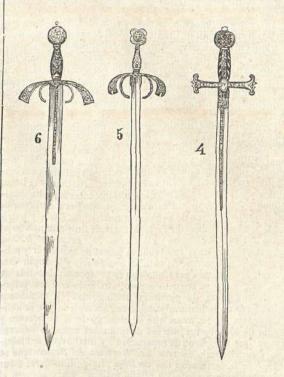
las Indias Orientales, las islas del Occéano, el inmenso continente del Nuevo Mundo, las costas é islas africanas, y los mas bellos y ricos paises de Europa; cuando se recuerda que aquellos descubrimientos y conquistas produjeron los inmensos trofeos de Otumba y del Cuzco, de Lepanto y de Tunez, de san Quintin y de Pavia; cuando, en fin, se traen de la proprieri los bachos eforzados el extrictivos y creatos. á la memoria los hechos esforzados, el patriotismo y grandeza de esa pleyada de monarcas generosos y de personages heróicos, desde Pelayo hasta Isabel I; desde el Cid hasta el gran Capitan; cuándo todas estas consideraciones, repetimos, asaltan al entendimiento y cautivan la razon, ¿cuál de los españoles, dotado de amor pátrio y de entusiasmo nacional entrará indiferente á visitar el rico arsenal, el preciosismo muna de al desenversor en resultar de a cualles poles títulos. seo donde se conservan gran parte de aquellos nobles títulos de nuestra pasada gloria, de aquellas armas y vestiduras, ba-jo las cuales palpitaron un día pechos generosos, ó fueron arrancadas de manos del cautivo guerrero para adornar elcar-

ro de triunfo del magnánimo vencedor?

El poderoso y altivo Felipe II heredó efectivamente de su progenitor y transmitió con cuantiosos aumentos á su hijo y sucesor Felipe III, el imperio mas dilatado que han conocido los siglos en Itodas las regiones del Orbe. Bajo el cetro descuidado del tercer Felipe vinieron á agruparse los immensos descubrimientos, las formidables conquistas, los aventajados enlaces y sucesiones que babian preparado o inmensos descubrimientos, las formidables conquistas, los aventajados enlaces y sucesiones que habian preparado 6 realizado las felices manos de los reyes Católicos, Cárlos I y los dos Felipes. Por fruto de ellas, no solo pudo titularse monarca de los diez y ocho reynos de las Españas, sino tambien de Portugal, de Nápoles, de Sicilia, de Cerdeña, de Plasencia, de Parma, y el Milanesado, del Rosellon, el Bearnais, y la baja Navarra, del Artois y del Franco Condado, de los Paises bajos y de Flandes; dominó en Africa casi todas las costas, Angola, Congo, Mozambique, Oran, Mazarquivir



Mostagan, Tánger, Tunez y la Goleta ; y en las islas africanas las Azores, Madera, Cabo verde , Malta , Baleares y Canarias; tuvo un imperio en el Asia en las costas del Malabar, Coromandel y de la China , Goa y Macao , y derecho á los Santos lugares de Palestina: poseyó tambien las ricas é inmen-

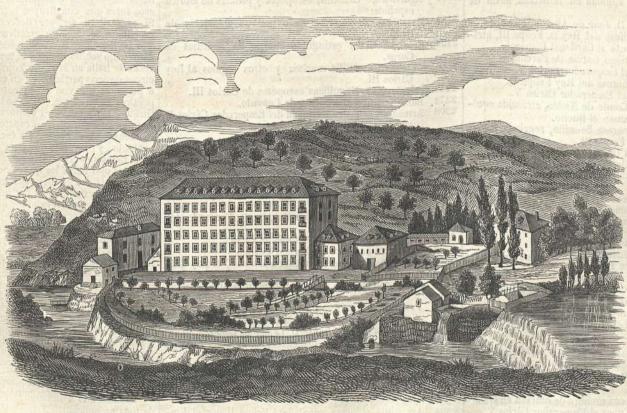


sas islas Filipinas, Bisayas, Carolinas, Marianas, y de Palao, de la Sonda, Timor, Molucas, y otras innumerables del mar Pacífico, y estendió, en fin, su dominacion como Emperador de Méjico, del Perú, y del Brasil, á todo el continente de América y las grandes y pequeñas islas del Occeano. Es decir que reunió bajo su cetro una poblacion calculada en seiscientos millones de almas, y una estension de territorio de ochocientas mil leguas cuadradas, que es la octava parte del mundo conocido. Ni los imperios orientales, ni Alejandro, ni Roma, ni Carlo Magno, ni Napoleon pudieron llegar jamás á este asombroso señorío.

De qué modo se desvaneció como el humo aquella gigantesca mole; como desapareció rápidamente esta figura colosal en manos de los tres últimos monarcas de la dinastia de Harpsbourg, no hay para que repetirlo aqui, ni cumple tampoco á nuestro objeto. Solamente hemos señalado algunos puntos en la inmensa órbita en que giró el luminoso planeta del imperio español, para tener ocasion de hablar del depósito sagrado de sus trofeos de victoria, reunidos en la Real Armeria de Madrid por disposicion del mismo Felipe II y de sus sucesores; y para fundar en aquellos datos la asercion de ser este el mas rico y variado museo de armas en Europa. Todavía seria mas completo, si acontecimientos recientes, si desgracias irreparables, no hubieran venido á trastornar y disipar en parte aquel magnífico monumento de nuestra historia nacional.—Formado y acrecido con gran cuidado y diligencia por los monarcas que sucedieron á su fundador, ostentaba á los principios del presente siglo una rica variedad de prendas históricas y de esquisito trabajo artístico, aunque no muy bien estudiadas ni colocadas, segun puede inferirse del inventario publicado por Abadia en 1793.—Pero vino la funesta guerra consecuencia de la invasion francesa, y el primer objeto á quien cupo la mala suerte del ser envuelto en el trastorno general, fué la Real Armeria, en la que el nueblo de Madrid en memorates de cierca en un el que el nueblo de Madrid en m y el primer objeto á quien cupo la mala suerte del ser envuelto en el trastorno general, fué la Real Armeria, en la que
el pueblo de Madrid en momentos de ciego entusiasmo, y de
resistencia beróica á los ejércitos imperiales acampados á
sus puertas, solo vió un copioso arsenal donde acudir á surtirse de armas ofensivas, y forrando sus puertas, arrange tirse de armas ofensivas, y forzando sus puertas, arrancó de aquel sagrado depósito multitud de prendas de inestima-ble valor histórico, para oponerlas indiscretamente á las águi-

las vencedoras en Jena y Austerliz.—El resultado fué su pérdida irreparable para su perdida irreparable para este Museo, y posteriormente se completó el trastorno y arrumbamiento de los objetos que aun le quedaban por el descuido ó mas bien la mala voluntad que como todas las glorias nacionales inspiraron naturalmente al gobierno in-truso de una dinastia ene-miga, Hegando al estremo de arrinconarlos en desvanes y boardillas, y convertir en salon de bailes el piso principal del edificio. Ni paró aquí la ojeriza y los celos del gobierno de Napoleon; sino que afectando escentibilidades incontratores de la consecución susceptibilidades impropias, y abusando de su poder pasagero, arrancó de aquel sitio la espada del prisionero de Pavía, pretendiendo inútilmente borrar con ello una página de nuestra historia nacional. Por fortuna los tiempos

cambiaron, la España reco-bró su independencia á costa de su sangre y sacrifi-cios; los monarcas legíti-mos volvieron á ocupar el sólio, y desde entonces este, como todos los demas establecimientos de gloria



Vista de la fabrica de hilados de algodon incendiada en la provincia de Santander el dia 27 de enero.

y orgullo nacional, atrajo sus miradas y reclamó su proteccion.

Ya en los últimos años del reinado de Fernando VII la real Armería, repuesta algun tanto de los pasados trastornos, y enriquecida con nuevas y preciosas adquisiciones, habia llegado á ser una coleccion primorosa en ambos conceptos histórico y artístico, y tanto que cuando los señores Sensi y Jubinal publicaron en París en 1835 su primorosa descripcion con precificación dibuis de los electros para natables, se citá con magnificos dibujos de los objetos mas notables, se citó desde luego como uno de los mas preciosos museos de Eu-

Pero desgraciadamente se hallaba en notable descuido de estudio y de buena colocacion para ser apreciado como merece por las personas inteligentes y amantes de la gloria nacional. El llenar pues, este vacio, el dar una colocacion metódica y conveniente á los objetos, prévio un estudio concienzudo de su historia auténtica y primor artístico, el hacer pública y al alcance de todas las inteligencias aquella clasificacion por medio de un catálogo razonado, era empresa de tan alto interés como de estrema dificultad. Al celo y patrimento del actual director de la Armeria (que tambien lo es monio del actual director de la Armeria (que tambien lo es de las reales caballerizas) el Excmo. Sr. Brigadier D. José Maria Marchessi estaba reservada la gloria de acometer y realizar este pensamiento, de colmar aquel vacio y cumplir esta necesidad, contando para ello con la proteccion decidida de S. M. la reina y su augusto esposo, auxiliado con los informes de una junta de personas distinguidas, y estudiosos analizadores de la historia y del arte, secundado por la actividad de la contra de la contra del contra de la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la con va diligencia del Sr. Sensi que se encargó de la colocación y arreglo de los objetos, de los distinguidos armeros señores Zuloagas que dirigieron la reparación, y finalmente del laborioso y concienzado escritor Sr. Martinez del Romero que se encargó de la formación del catálogo, ha podido darse a luz este responsários por la posición y posiciones en el societa de la concentración del catálogo, de podido darse a luz entre el catálogo de la formación del catálogo, de podido darse a luz entre el catálogo de la concentración este preciosísimo trabajo en el año último, y presentarse al público con su arreglo metódico y brillante disposicion aquel magnifico museo.

Magninco museo.

A los que para visitarle con fruto lleven en la mano ese interesante libro, nada podemos decirles que no esté ámpliamente comprendido en él. Pero como la contemplación en detalle de tanta multitud de objetos (cuyos números llegan á 2533) es cosa que requiere mucho tiempo y propia de poquisimas personas, nos parece que no está fuera de lugar la idea de llamar la atención de la generalidad hácia aquellas prendas que por su heróica procedencia ó el primor de su ejecucion tienen la yentaja de atraer todos los instintos, de reunir todas las voluntades, de cautivar todas las miradas. Pero como necesariamente esto debe tener sus límites y mas en un artículo de periódico, habremos de contentarnos con se-ñalar hasta un centenar de objetos, designándolos por los nú-meros que llevan en el catálogo, y de los cuales se dan en él preciosos pormenores descriptivos. Ultimamente, y para ha-cer mas interesante este ligero recuerdo de la Real Armería acompañan al presente artículo dibujos de una vista general del inmenso salon de 227 pies de largo por 36 de ancho y 21 de altura en que se halla colocada, y los de algunas armaduras, espadas y otras prendas que pertenecieron á las grandes celebridades historicas.

Hé aquí la nota de los objetos principales.

R. de M. R.

NOTA

DE LOS OBJETOS MAS INTERESANTES DE LA REAL ARMERIA.

Cámeros.	
141	Armadura de malla de Alfonso V de Aragon.
233	Rodela ganada por D. Juan de Austria á los moriscos de las Alpujarras.
293	Media armadura del Condestable de Castilla D. Iñigo Fernandez de Velasco.
321	Panoplia ó armadura completa del Elector de Sajonia, prisionero de Cárlos V.
376	Media armadura del Infante Cardenal D. Fernando, Gobernador de los Paises-Bajos.

378 Magnífica celada con gola, del Emperador Cárlos V.
390 Rodela flamenca á prueba de mosquete, enviada por
el Papa Pio V á D. Juan de Austria.
397 y 408 Celadas turcas cogidas en la batalla naval de Lepanto.

Armadura febrida de D. Juan de Austria, completa.

Media armadura preciosa del Rey D. Felipe III, atribuida infundadamente al Cardenal Cisneros.

Media armadura de Diego Garcia de Paredes.

Preciosa armadura del Emperador Cárlos V.

Rodela flamenca primorosa del Rey Felipe II. 426

481 483 Armadura alemana del Emperador Cárlos V. Media armadura del Conde de Niebla, atribuida equi-499

vocadamente á Guzman el Bueno.

Media armadura primorosa de niño, regalada por el Duque de Osuna á Felipe III.

Magnifica ballesta del Duque de Alba.

Armadura completa del Ma: qués de Pescara.

Preciosa media armadura de Garcilaso de la Vega, el

Escudo ó rodela famosa del Juicio de Páris. Media armadura de Juan de Padilla.

Armadura de D. Alvaro de Bazan, marqués de Santa rmadura del marqués de Mondejar.

Media armadura de Juan de Aldana, el que cogió pri-1231 sionero á Francisco I.

Escudo del Marqués de Villena.

Media armadura del capitan Alonso de Céspedes. 1249 1327 Media armadura regalada á Felipe III por Isabel Clara Eugenia, con su cifra, que ha dado lugar á que se la atribuyese á Isabel la Católica.

SECCION SEGUNDA.—Armario A.—Objetos cogidos en el palacio del Bey de Oran (Bigotillos el Renegado), y tomados á Alí-[bajá que mandaba la capitana en el combate de Lepanto.

Bolson de terciopelo con un libro de oracion en árabe. Pendon que llevó á Tunez el Emperador Cárlos V.

1543 Chapines ó zapatos chinos.

(Armario B.) Baston, carcax y calabaza de un cacique americano.

1563 y 1568 Dos krytes malayos.

1577 y 78 Sables persas. 1588 Colgiac ó brazalete turco de Alí-bajá, almirante de los turcos en Lepanto. Espada llamada de Boabdil, último rey moro de Gra-

1598

y siguientes. Montantes regalados por los Sumos Pontífices á los Reyes de España. Yelmo de D. Jaime el Conquistador. Espada del mismo. 1614

1632 1644

Espada de D. Diego Hurtado de Mendoza. Espada de Fernando III el Santo. 1654

1659 Espada de Pelayo, traida de Covadonga. Espada envainada atribuida á Roldan. 1662

1666 Escudo preciosísimo de la cabeza de Medusa. Perteneció á Cárlos V.

Otro primoroso perteneciente al mismo. Espada toledana de Fernando el Católico. 1696 Espada sin guarnicion del Príncipe de Condé. Espada de Bernardo del Carpio. 1697

1698 Espada del Gran Capitan. Estoque real para la jura de los Príncipes de Asturias. Espada valenciana de Isabel la Católica.) Gran partesana del Rey D. Pedro de Castilla. Espada del Emperador Carlos V.

1705 1711

Espada preciosísima por su trabajo y guarnicion que se atribuye á Benvenuto Celini. Una caja de abenuz con dos hachas célticas halladas 1722

en 1817 en una escavacion en Galicia. La Colada, famosa espada del Cid Campeador. Freno atribuido al caballo de Witiza.

Adarga primorosa que pudo pertenecer á Felipe II. Espada de Bernal Diaz del Castillo, regalada á S. M.

por el conde de la Cortina. 1762

Espada zaragozana de D. Juan de Austria.

Montante del Rey D. Fernando el Católico.

Copia exacta de la espada del Rey Francisco I, devuelta á los franceses en 1808, y mandada sacar por S. M. el Rey consorte.

1769 Espada de Francisco Pizarro. 1772 Tarja ó tarjeta perteneciente al Rey Francisco I. Espada particular y primorosa de Felipe II. Ronfea o espada larga del capitan D. Diego Garcia de 1773

Paredes. Espada de Carlos V, traida del monasterio de Yuste. Efigie del Sto. Rey D. Fernando vestida nuevamente 1785 con propiedad.

Espada de Hernan Cortés. Espada petrificada , hallada en el rio Tajo. Escudo ó rodela primorosa de la conquista de Amé-

1845 Espada de Juan de Urbina. Espada flamante del segundo D. Juan de Austria. 1848 1862

Espada de Hernando de Alarcon. Escudo primoroso del Rapto de las Sabinas. 1868 1870

Espada del *Perrillo*, del poeta Garcilaso de la Vega. Espada de Cárlos II *el Hechizado*. 1872 Daga regalada por Luis XIV de Francia á Luis I. Escudo precioso del Triunfo d'amore.

1880 Espada flamante del Rey D. Felipe IV. 1912

Espada del Rey D. Felipe III. Espada toledana del Conde Duque de Olivares. Espada de Garcilaso de la Vega, el que mató al moro. Espada de don Suero de Quiñones, el del *Paso honroso*. 1913 1916

1917 1928 Espada del Marqués de Santillana. Platos de hierro de la vajilla de campaña del Emperador Cárlos V. 1931

Bota de montar del Elector de Sajonia. 1932 1933 Bandera militar austriaca procedente de la guerra de

Sucesion. 1940 y 44 Cañones de mano y de cuerda mecha pertene-

cientes á don Jaime el Conquistador. 1934 y siguientes. Pistolas, arcabuces y pedreñales curiosos.

2038 y 39 Estandartes de la batalla de Lepanto. 2107 y siguientes. Cañones, escopetas y pistolas de fábrica española.

2152 Magnífico candado trabajado por un presidario de Oran. Estandarte del estinguido cuerpo de guardias de

Corps. 2189

2218

y siguientes. Silla morisca y otros regalos al Rey Cárlos III. y siguientes. Magníficas escopetas de Cárlos III. Bandera turca procedente de Lepanto. Armadura ecuestre y armada del Emperador Cárlos V con que entró en Milan. Media armadura del Obispo Acuña.

Silla de armas del Cid Campeador.
Armadura del Emperador traida de Yuste.
Armadura ecuestre del Emperador Cárlos V sobre un caballo bardado ó encobertado.

Casco precioso del Emperador, atribuido equivocada-2323 mente á Julio César.

Armadura del gran Duque de Alva D. Fernando Al-2332 varez de Toledo. Armadura milanesa de Antonio de Leiva.

Armadura ecuestre de Hernan Cortés Hermosa celada perteneciente á Boabdil, el Rey Chi-2343

co de Granada. Trage completo de un gefe Lipano muerto en batalla con los mejicanos en 1842.

Preciosa silla de montar marroquí regalada á la Reina por el Emperador de Marruecos. Armadura del Almirante D. Cristobal Colon.

Casco con vuelo perteneciente á D. Juan de Austria. Armadura ecuestre del Rey D. Felipe III. Armadura completa de Felipe II con que le retrató el

Tiziano. 2389 Casco primoroso de Alí-bajá, Almirante de los turcos

de Lepanto. Armadura chinesca regalada á Felipe II por el Emperador de la China.

Cañones gemelos usados en España en el siglo XVI-Armadura completa de Felipe II sobre su caballo bar-

2399 Armadura del príncipe D. Carlos, hijo de Felipe II. Toldillo ó sillon portátil de campaña del Emperador 2408 Cárlos V.

Armadura completa ecuestre del Emperador con que entró en Tunez.

Soberbia borgonota del mismo, de precioso trabajo. 2410

2425 2434 Litera de cuero del Emperador. Media armadura de Juan de Escovedo. Armadura japonesa regalada á Felipe II por el Em-2459

perador de la China. Armadura ecuestre del Marqués de Villena.

2489 2490 2498

Otra armadura chinesca japonesa con máscara. Armadura del Gran Capitan. Armadura ecuestre de Hernando de Alarcon. Armadura completa de torneo sobre un caballo bar-2517

Casco del Rev de Francia Francisco I. 2521

La mujer.

Pocos libros, sean de la especie que quieran, podremos-ojear, entre cuyas pájinas no se halle alguna consagrada á la mujer; pocas conversaciones escucharemos en que esta deje de jugar, mas ó menos incidentalmente; cada cual se ha creido siempre con fuerzas y derecho para juzgarla, y sin embargo, por casualidad nos será dado encontrar alguno que lo haya hecho con un poco de acierto.

A fuerza de ocuparse todos de la mujer, á fuerza de definirla y tratar de profundizar en sus arcanos, han llegado á preser de alle un sor casi fantástica con cuplidades á incli

crear de ella un ser casi fantástico, con cualidades é inclinaciones tan diversas de las del hombre, que el que solo la
conociese por lo que de ella se ha dicho y escrito, juzgaria
existir entre los dos sexos una diferencia inmensa.

Asi como el tímido niño, cuando sobrecojido de terror
dirije su vista á la oscuridad, cree distinguir en todos los obinterferences describes que expenten se prepare se isto-

jetos fantasmas horribles, que aumentan su pavor, asi tambien no pocos filósofos y profundos escritores, poseidos de una preocupacion exajerada hasta el estremo, se han empe-ñado ver en la mujer mas allá de lo que en ella existe; la han querido envolver en un misterio inconcebible, y semejantes al niño, en las pequeñeces mas sencillas se han figura-do fantasmas sin cuento, á los cuales, como parto de su imado fantasmas sur cuento, a los cuales, como parto de su ima-ginacion, ha dado cada uno las formas y colorido conque-creyera observarles. No parece sino que al querer mirar á la mujer, desconfiando todos de su vista, han querido ayudarla por medio de anteojos, que aumentando ó disminuyendo demasiado, siempre les han apartado de la verdad, y que ofreciendo infinitos prismas presentan el objeto bajo formasenteramente diversas, siendo muy pocos los que arrojando lejos de sí unos cristales que solo á la confusion conducen, las han examinado á la luz de la razon y sana crítica, únicos microscopios de algun resultado en lo intelectual.

Muchos, muchisimos, han escrito con mas ó menos estension acerca de la mujer; pero dificilmente entre tan inmenso cúmulo de párrafos, a rículos, y hasta obras enteras consegrados á ella padrámos encontrar dos opiniones enteres.

consagradas á ella, podríamos encontrar dos opiniones enteramente acordes, lo cual por sí solo demuestra bastante bien la ninguna solidez de cada una en particular, y la sobrada ra-zon que asiste para generalmente calificarlas de divagaciones zon que asiste para generalmente calificarlas de divagaciones mas ó menos racionales. Unos han llamado á la mujer un ángel , otros un demonio; aquellos la suponen dotada de una esquisita sensibilidad, estos de un carácter perverso hasta el estremo; quién juzga ser la obra mas pertecta de la creacion, quién por el contrario hace resaltar y multiplica sus defectos, ya se la atribuyen virtudes exageradas, ya se la niegan aun las mas comunes, ora se la pinta de carácter fuerte, ora de carácter débil; mas veces valuble, etras conse fuerte, ora de carácter débil; unas veces voluble, otras constante; ya se la cree susceptible de pasiones violentas, ya se la juzga incapaz de ningun sentimiento que nazca del corazon.... Seria no concluir nunca el tratar de reunir todas las opiniones y todos los dichos que acerca de la mujer existen; baste decir, último estremo de la aberracion humana, que hasta ha llegado á disputarse la cualidad de racionales, á esos seres que constituyen la mitad de nuestra existencia. Si se pudiera siempre descender á investigar la causa de casi todos los escritos relativos á la mujer, encontraríamosque las pasiones han intervenido durante su confeccion, y demasiado sabido es, que el lenguaje de las pasiones pocasveces se halla en armonia con la verdad. Preguntemos lascircunstancias particulares en que se encontraba la persona ó personas que con tanto entusiasmo trazaran esos rasgospoéticos en que de la mujer se hace un ángel, un Dios, destinado á labrar nuestra ventura, y hallaremos que la felicidad que un amor dichoso esparcia en su corazon en aquellos momentos, les impulsaba á escribir asi, embriagados en su contento, y creyendo que pues á una mujer debian su ven-tura, todos se encontrarian con ellas en igual caso. Volvamos tura, todos se encontrarian con ellas en igual caso. Volvamos nuestros ojos hácia los que por el contrario, solo han encontrado en la mujer un mónstruo, causa de todas nuestras desgracias; examinemos por qué las consideran de tan distinta manera, y observaremos que un rapto de tristeza, ira ó desesperacion, ocasionado por los desdenes, por la infidelidad, ó tal vez solo por el mal éxito de una empresa amorosa, ha sido el único motivo que han tenido para calificar por una á todo el sexo, y para como el caso anterior, de una por una á todo el sexo, y para como el caso anterior, de un hecho particular sentar y establecer una regla general, que descansando sobre tan débiles bases no puede menos de vacilar y venir por sí misma á tierra. En igual error pues han incurrido los que elevando á la mujer á una categoría casi sobrenatural, la han querido hacer superior al hombre, que los que degradándola, y á decir verdad degradándose, la han pretendido rebajar, sumiéndola en la abyeccion: pero, y sea dicho de paso, entre estos dos errores hay una diferencia muy notable; el primero reconoce por causa un senrencia muy notable; el primero reconoce por causa un sentimiento noble y generoso, cualidades que no puede hacer
perder la exageracion, mientras el segundo está basado en
otro de rencor, bajo y despreciable.

Examinando á la mujer tal como es en sí, y despojados
de toda preocupacion, lejos de ver en ella un fenómeno incomprensible, como por muchos se ha pretendido, encon-

Gramos un ser casi en un todo semejante al hombre, susceptible como él de pasiones, de sentimientos; capaz de lo bueno como de lo malo, y cuyas principales diferencias de aquel son secundarias por decirlo asi, y estriban en cuanto á lo intelectual en las diversas costumbres, y en la diversa educación que reciben. Donde mas principalmente se nota la variedad de los dos sexos, es en el físico, sin que aquella sea no obstante tan capital, que las constituya en seres de distinta naturaleza, ó sin que en razon de las diversas funciones que en la generación, mas particularmente que en nada, estan llamadas á ejercor, pueda dicha desemejanza dejar de esplicarse satisfactoriamente.

Si la mujer carece en lo general de ese talento robusto y fuerte con el cual profundiza el hombre las ciencias mas oscuras, poseé en cambio un talento vivo, sutil y penetrante por decirlo así, que la da una perspicacia, que compensa la solidez del otro, y que á veces la hace comprender sin esfuerzo apenas, lo que el hombre solo llega á aicanzar á costa de sérios estudios. No se objete en contra de esto el perguño panel, que las mujeras, han caunada sigurare, en las granda en la capital que las mujeras, han caunada sigurare, en las caunadas sigurare, en las caunadas sigurare, en las caunadas sigurares e

tuerzo apenas, lo que el hombre solo llega á aicanzar á costa de sérios estudios. No se objete en contra de esto el pequeño papel que las mujeres han ocupado siempre en las naciones, y el cortisimo lugar que comparativamente con el hombre ocupan en la historia, pues para poder con algun resultado lógico hacer uso de semejante comparacion, seria necesario que hubiese entre unas y otros una completa paridad de circunstancias que está muy lejos de existir. La edunecesario que hubiese entre unas y otros una completa paridad de circunstancias que está muy lejos de existir. La educacion que la mujer ha recibido siempre, y recibe en el dia, hasta en Europa, parte del globo que camina á la cabeza de la civilizacion, tiende únicamente á ahogar en aquella sus facultades naturales, mas bien que á desarrollarlas, y solo en fuerza del genio y el talento, han podido algunas conquistarse un nombre y una celebridad envidiada acaso por miles de hombres. Estos, en todas las épocas, y en todos dos paises, han monopolizado siempre en ellos la instruccion y la ciencia, ya que no pudiendo disponer ni dirigir la naturaleza, no les fuese dado monopolizar tambien el talento. Desde la niñez empieza á consagrarse al estudio el afortunado ser que ha tenido la dicha de pertenecer al sexo masculino, mientras por el contrario, desde su menor edad se aleja á la mujer de aquel, aislando y envolviéndola en las faenas domésticas, que si bien forman una parte esencial de se aleja à la mujer de aquel, aislando y envolviéndola en las faenas domésticas, que si bien forman una parte esencial de su mision al lado del hombre, no por eso deberian ser un obstáculo para que adquiriese algunos conocimientos que alejáran de ella la ignorancia, causa primaria de todos esos ponderados defectos de que se la acusa, y que á veces constituyen con efecto en ella una segunda naturaleza. La curiosidad, la bachillería, el coquecismo, etc., son faltas hijas en las mujeres que efectivamente las fienen desarrollariosidad, la bachilleria, el coqueusmo, etc., son lattas fijas en las mujeres que efectivamente las tienen desarrolladas, no precisamente de inclinaciones naturales, sino de la ignorancia, de la vida sedentaria, y de las costumbres particulares del sexo; de consiguiente semejantes defectos les vemos desaparecer en aquellas que mas felices que la generalidad, han tenido la suerte de recibir algunos asomos de la educacion á que todas tenian derecho.

la educacion á que todas tenian derecho.

Una de las cosas que mas han ocupado tambien á cuantos se han dedicado á escribir acerca de la mujer, es la definicion de esta, que algunos, aunque pocos, han querido dar, pero de modo tal, que á semejanza de aquel pintor de la antiguedad, necesitan poner á continuacion esta es la muger; y que la generalidad ha reconocido como imposible. Esta imposibilidad, objeto de grandes comentarios y argumento usado y por decirlo asi, desgastado para probar la singularidad del sexo femenino, nada tiene sin embargo de particular; la religion, el clima, las leyes, la civilizacion, mil y mil causas pueden contribuir, y contribuyen de hecho á causar alteraciones y diferencias entre los séres racionales de distintos puntos del globo, diferencias tan notables y marcadas en lo fisico como en lo moral; pero las cuales sin embargo no varian su especie ni naturaleza. Nos reiríamos, y no sin motivo por cierto, del pintor que en una sola figura pretendiese rerian su especie ni naturaleza. Nos reiriamos, y no sin motivo por cierto, del pintor que en una sola figura pretendiese retratar todos los rasgos característicos y en su generalidad encontrados, de las infiritas razas y familias que constituyen el género humano, y sin embargo un absurdo mayor aun, han cometido cabezas bien organizadas al empeñarse en definir la mujer, ó al admirarse tanto de no poder hacerlo. Las variaciones y diferencias entre el ser moral de distintas personas, guarda la misma proporcion que las que se advierten en el físico ó material, y todos podemos observar, que la naturaleza no nos presenta dos personas de completa igualdad en las facciones, en las proporciones, y en sus demás cualidades físicas. Por otra parte estas diferencias son comunes al hombre lo mismo que á la mujer ¿por qué pues, se admira en esta y se comenta de un modo exagerado

demas cuandades lisicas. Por otra parte estas diferencias son comunes al hombre lo mismo que á la mujer ¿por qué pues, se admira en esta y se comenta de un modo exagerado lo que en aquel pasa desapercibido? ¿por qué no se lanzan gritos de admiracion al ver que tampoco es posible dar una definicion exacta y general del hombre?.....

Una injusticia semejante ó mayor aun, se ha cometido respecto á las exageradas faltas y deslices de la mujer; aplaudese acaso en el hombre lo mismo que en aquella ¡se acrimina y sirve [de arma para degradar á todo su sexo. ¡Desgraciada la mujer que en un momento de pasion ó cediendo á los impulsos del vicio llega á olvidarse de lo que debe á su esposo, ¿y de lo que se debe á sí misma! ¡la sociedad lanza sobre ella un anatema de oprobio, que pesará sobre su cabeza durante toda la vida, y que acaso infamará su memoria aun mas allá del sepulcro: pero ¿por ventura sucede lo mismo con respecto al hombre? ¿espia tambien el marido con la infamia todas las infidelidades que para con su muger comete..? lejos de ser así, cuando la Sociedad no las pasa desapercibidas, que es lo mas frecuente, solo se ocupa de ellas para celebrarlas.

Y no se crea por cierto que esto es tratar de disculpar las faltas en que puedan incurrir las mujeres, faltas execra—

Y no se crea por cierto que esto es tratar de disculpar las faltas en que puedan incurrir las mujeres, faltas execra-bles é indignas casi siempre de perdon; es únicamente demostrar cuán injustamente se acusa y hacen propias de un solo sexo debilidades comunes á ambos, y cuán absurdo es exigir en las mujeres una perfeccion de que nosotros carecemos los primeros. . .

La mujer en fin, enaltecida por unos, vilipendiada por otros, y casi siempre mal juzgada, no es otra cosa que una de las dos mitades que componen el todo á que podemos llamar ser humano. Creada como el hombre, para compartir unidos los placeres y sinsabores de la vida, para reasumir sus dos existencias en una, ambos se necesitan mútuamente. Dotada de pasiones y defectos cual á aquel le sucede, es cau-

sa unas veces de la ventura y otras de la desgracia del hom-bre, de igual manera que este puede tambien labrar la feli-cidad ó desdicha de aquella, y así como uno de nuestros modernos poetas ha dicho en un elegante soneto.

»Es la mujer, del hombre lo mas bueno.» «Es la mujer, del hombre lo mas malo.

Asi tambien, y con el mismo derecho, podrian las mujeres volviendo la oracion por pasiva, esclamar á su vez.

De la mujer, el hombre es lo mas bueno. De la mujer, el hombre es lo mas malo.

VICENTE SANCHEZ OCAÑA.

Insertamos gustosos la siguiente composicion, que ha te-nido la amabilidad de facilitarnos el señor Eulate, apreciable marino, cuyo trato con las musas no es una novedad para el público.

INCONSTANCIA.

SERENATA.

El viento en la pradera Besa las flores, Y hace engendrar al paso Tiernos amores; Mas corre aleve, Y al correr deja ingrato La flor que mueve.

Con su trino amoroso Blando y suave, La pena del que llora Endulza el ave:
Mas cesa el canto,
Y otra vez á sus ojos
Asoma el llanto.

Siente Flérida hermosa Su mal impio, Y las perlas que vierte Se lleva el rio: Van á los mares Y en su seno se ocultan Hondos pesares.

Como el rio y el ave Y como el viento, ¿ Serán las ilusiones Que amante siento? Tu amor y el mio ¿Serán ¡ay! como el ave, Auras y rio?

Por un mar inconstante Mi amor navega, Nunca la tierra alcanza Ni al puerto llega; Que el alma herida Cual nave sin piloto Vaga perdida.

Vuelvo la vista al mundo Que amé en un dia , Y en él no encuentro ; Oh cielos! La glori i mia: Solo una ingrata, Inquieta mariposa Hiere y me mata.

Vaporosa y aérea, Rica en sus galas Siento que en torno mio Bate sus alas; Cojerla anhelo, Y á otro espacio mas libre Remonta el vuelo.

Y es tan dulce el encanto De la ternura Que se refleja al brillo De su hermosura, Que teme el pecho, De amor en tiernas lides Quedar deshecho.

Mas no , porque inconstante Mi amor navega , Nunca la tierra alcanza Ni al puerto llega; Que al alma herida Mejor la vá sin rumbo Vagar perdida. M. EULATE.

MODAS.

Cuando escribíamos la primera línea de un artículo de modas, vimos en El Heraldo el siguiente artículo, que hace

modas, vimos en El Heraldo el siguiente artículo, que hace inútil nuestro proyectado trabajo.

Antes de reproducir el citado artículo y para inteligencia de les figurines que presentamos al final de este número, diremos que el grabado número 1.º representa un traje de calle, el número 2.º un vestido de sociedad, el 3.º un trage de paseo, el 4.º de visita, el 5.º un elegante modelo de bata para caballero, el 6.º un trage de baile, el 7.º un figurin de caballero, bien que la forma del sombrero muy en uso actualmente en Francia, no tiene aceptacion entre nosotros el 8.º es un lindísimo trage nupcial, el 9.º en fin, de sociedad para caballero. Hé aquí ahora el artícule de E! Heraldo.

El invierno, que aun no quiere tocar á retirada, obliga El invierno, que aun no quiere tocar á retirada, obliga

á las modas á paralizarse; ya no es tiempo de inventar toilletes de abrigo: demasiado fecunda ha sido en este género estos últimos meses; los trajes de medio tiempo estan aun en
proyecto, pues el frio no permite que se adopten; en fin,
es la época de los conflictos, y el genio inventivo de las modistas, como la sonrisa de una coqueta, á todos alhaga, y
las novedades que hace dos meses se tenian por tales, las
reproduce ahora revestidas de otro título; por ejemplo, los
casavecks, que por su mucha comodidad tanto duran, se introducen abora baio la misma forma que antes, para llamántroducen ahora bajo la misma forma que antes, pero llamándose cenicientas; pero, puesto que tantos partidarios tiene la moda, á pesar que va recorriendo países y vistiendo á unos con los deshechos de otros, y aun casi todos los contemplan, ¿de qué sirve quejarse? Escúchense, pues, sus últimos dictados, que, como siempre, agradarán infinito al bello seva

La estacion actual, que es la de mas animacion para bai-les y demas fiestas nocturnas, ha hecho descuidar los trajes de calle, que no han sufrido la mas ligera alteracion de como

se hacian á principios de invierno.

Se observa con gusto este año que las señoras que bailan llevan vestidos con las condiciones rigurosas, para que, al hacerlo, no les falte gracia; antes se veian trajes de moir antique y otras telas sérias dar pesadas vueltas en un wals, cuanda la natural es gracia, gas y crespon, en que tan gracio da y otras telas serias dar pesadas vueltas en un wais, cdando lo natural es que la gasa y crespon, en que tan graciosas y caprichosas ondulaciones produce el aire que los agita en una polka, sirvan para este objeto, asi como las telas fuertes dan un aire magestuoso á las que las llevan, muy propias en las señoras que no bailan. Es preciso confesar que los vestidos de reunion estan ya demasiado recargados de adornos ó floriture, como sa divis en tórminos musicales; ya los vestidos de reunión estan ya demasiado recargados de adornos ó floriture, como se diria en términos musicales: ya no basta el vestido de tul con viso de seda; es preciso que haya rizados de cinta, encajes, flores, alhajas; y asi es que un vestido de ahora, hace trece años hubiese tenido suficien-

tes materiales para adornar á una familia entera.

Las jóvenes casadas que bailan pueden hacerse vestidos elegantisimos y ricos sin que por eso dejen de ser suficientemente aéreos para ese ebjeto. Uno de los tragos que mas han gustado este invierno, se componia de una falda de gró celeste con volantes de encage blanco, puestos eneima de tragos da tal calesta encapazados por un risada de cinta en otros de tul celeste encabezados por un rizado de cinta anotros de un celeste encapezados por un fiziado de cinta angosta y sostenido cada uno por un nudo con caidas de cinta
de raso y gasa; el cuerpo de esta falda era á la Luis XV, con
nudos por delante y una solapa de encaje rodeando el busto,
y concluyendo delante en la cotilla. Nunca ha existido tanta
variedad en los trajes de baile como ahora; de modo que las
elegantes confian mucho en su propio gusto, y consultan su
persona para adoptar lo que mas les conviene. La moda es un
escudo que tapa todos los def. ctos: las muy delgadas se ponen: hora collares para disimplar los buesos; las muy grapenen hora collares para disimular los huesos; las muy gruesas llevan camisetas para ocultar sus carnes. Este es generalmente el principio de donde nacen las modas. Ana Boleraintrodujo las mangas largas y perdidas para que no se observase una mano en que tenia seis dedos. Los cabellos cortos fueron adoptados en Francia en el tiempo de Francisco I, que tuvo que hacérselos cortar para curarse una herida que habia recibido en la cabeza en un desafío. Enrique II fué el primero que se puso golilla para ocultar una cicatriz que en primero que se puso gonha para ocultar una cicatriz que tenia en el cuello; y no hay duda que la moda que han sacado ahora algunas señoras en Francia, de pintarse y empolvarse, fué inventada por alguna vieja coqueta que tenia muchas arrugas que ocultar.

Las flores son cada dia mas naturales y bonitas: las guirnaldas se llevan de todas hechuras, unas colgando, otras á la Norma y atadas por detras con un lazo de cinta que cuelga por la espalda, y todas son graciasas.

por la espalda, y todas son graciosas.

Los pañuelos de mano son riquísimos; los heráldicos bordados con escudos de armas, los á la jardinera con coronas y ramos de flores, y los Alboni, cubiertos de ruiseñores, son los que se llevan la palma. La Villa de Paris tiene su almacen llana de estas primeras la misma que de flores sedas cinctes lleno de estos primores, lo mismo que de flores, sedas, cintas y todas las golosinas en materia de modas que pueda apetecer una elegante.

Las telas *chinée* que tanto se llevan ahora y las á la Pom-padour se encuentran allí con la mayor variedad, aumentando cada vez mas la reputacion de elegancia y gusto que ha

sabido adquirir este almacen. Los sombreros se llevan muy abiertos, y el interior ador-nado con caidas de flores; la parte esterior con cintas y enca-jes mezclados. Algunos hay lindísimos de terciopelo y blonjes mezclados. Algunos hay lindisimos de terciopelo y blon-da; desgraciadamente en invierno hay que adoptar el som-brero con preferencia á la mantilla por causa del frio. Todas las españolas residentes en Lóndres tienen la buena intencion de presentarse durante la gran esposicion con la graciosa mantilla, y es indudable que de todas las estranjeras que se pongan su traje nacional, ninguno agradará tanto como el de nuestras elegantes compatriotas.

M. E. M.E.

Un Salomon con sotata.

Aconteció no ha mucho que sierta señora alemana entregó á una nodriza de una aldea un niño para que lo criase, dejándole la suma correspondiente al salario de cuatro años.
Pocos dias despues, un caballero trajo á la misma nodriza otro
niño con igual objeto, y por una coincidencia singular los
dos eran sumamente parecidos. Pasado algun tiempo, el caballero tuvo que hacer un largo viage, por lo cual pasó á ver á
su hijo, y dejó á la aldeana una cantidad suficiente para que
le alimentase por algunos años. Transcurridos cuatro, la sele alimentase por algunos años. Transcurridos cuatro, la se-ñora volvió á la aldea á recojer su niño; pero uno de los dos habia muerto durante este tiempo, y la nodriza no sabia a punto fijo cual de ellos era, si el de la señora ó el del caballe-ro. La madre sostenia que el vivo era el suyo, y se obstinaba en ro. La madre sostenia que el vivo era el suyo, y se obstinaba en llevárselo con mucho empeño, cuando se presentó en el pueblo el caballero que, de vuelta de su viage, venia en busca del depósito que confiara á la indecisa aldeana. Cuando supo lo que pasaba, no titubeó en sostener que le pertenecia el niño que estaba mirando. No hubiera sido posible resolver la duda, ni dirimir la contienda, á no ser por el cura de la parecada, in contrado de la parecada de la parecad roquia, que enterado del negocio, lo arregló casando á los dos contricantes, los cuales afortunadamente se conformaron con este avenencia.

